

**GARAGE**  
Agent officiel Suzuki  
VENEZ DÉCOUVRIR LE NEW SUZUKI VITARA



**GARAGE BARRA**  
Yverdon-les-Bains • Tél. 024 426 03 00

# La Région Nord vaudois Hebdo

## L'amoureux des tortues élu personnalité de l'année 2018



Jean-Marc Ducotterd, qui pose ici avec une tortue alligator baptisée Brutus, se bat depuis un quart de siècle pour sauvegarder ses protégées au Centre Emys, à Chavornay. Un engagement salué par les lecteurs de *La Région Nord vaudois*, qui ont voté massivement pour lui. **Page 3**

**YVERDON-LES-BAINS** ■ Grâce à un brin d'audace et à son fan-club, le groupe de hard rock Sideburn s'est offert une tournée épique au Royaume-Uni. **Page 4**

**TRIATHLON** ■ Vice-champion d'Europe de relais mixte, Sylvain Fridelance a été honoré du Prix Panathlonien d'Yverdon-les-Bains. **Page 13**

**Votre but. Votre SUV.**



Demain démarre aujourd'hui.

**Les modèles SUV de Volkswagen.**

Aventure tout-terrain, évasion au sommet ou feu d'artifice d'attractions citadines? Quelles que soient vos envies, Volkswagen vous invite à choisir le meilleur des SUV: transmission intégrale 4MOTION et précieux systèmes d'assistance vous assurent confort et sécurité en toutes circonstances. Innovant comme le Tiguan, extraverti comme le T-Roc, impérial comme le Tiguán Allspace ou stylé comme le nouveau Touareg? Faites vite un tour chez votre partenaire Volkswagen et découvrez l'infinie variété de notre offre de SUV.



**SENN**  
Automobiles Senn SA  
Le Bey  
1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 447 44 88  
www.sennautos.ch

## L'ange gardien des tortues a fait mouche

**CHAVORNAY** ■ Président de l'association Protection et récupération des tortues, Jean-Marc Ducotterd a été désigné personnalité de l'année 2018 par les lecteurs de *La Région Nord vaudois*.

Sur son dévouement sans faille pour la cause des tortues, depuis vingt-cinq ans, a touché le cœur des habitants de la région, et bien au-delà. Président de l'association Protection et récupération des tortues, à Chavornay, Jean-Marc Ducotterd remporte le titre de personnalité de l'année 2018, devant les huit autres candidats nommés par la rédaction de *La Région Nord vaudois*. Pour l'occasion, il a accepté de répondre à quelques questions décalées, sur le thème du fameux reptile.

**Ça colle assez bien avec vous. Leonardo, c'est celui qui encourage les autres et ici, au centre Emys à Chavornay, vous êtes la locomotive...**  
Avec beaucoup de chevaux!

**Vous avez beaucoup de chevaux!**  
Le bosse beaucoup pour, peut-être, éviter de cogiter et avancer. Et pour que les choses soient faites, après bénévoles soient au taquet et qu'ils puissent se dire: *Le boss est là, en salopette avec une pelle et une pioche, et pas seulement dans les journaux.*

**Dans la fable Le lièvre et la tortue, Jean de La Fontaine a écrit: «Rien ne sert de courir, il faut partir à point». Est-ce votre cas?**  
Non, j'attends souvent la der' pour faire les choses. Je sais que je dois finir à telle date et que ça va fonctionner. Pour être efficace, il faut que je sois sous stress. Mais un bon stress: j'ai eu des périodes de mauvais stress, et ce n'était pas très cool. Entre les tortues, le travail et le volet privé, il faut trouver

un équilibre. J'ai beaucoup de chance, car ma femme est impliquée avec moi depuis le début. Et mes deux enfants me soutiennent beaucoup aussi.

**Selon un proverbe malien, «la tortue est la plus sage car elle transporte sa maison». Êtes-vous d'accord?**  
Oui, c'est quelque chose d'important. La maison, c'est là où on se ressource, elle a un côté protecteur et sécuritaire. Et l'avoir avec soi, c'est vachement bien.

**Quand une tortue tombe sur le dos, elle a de la peine à se retourner. Et vous, lorsque vous vous retrouvez dans une position inconfortable, avez-vous de la facilité à vous relever?**  
Oui, c'est quelque chose de facile à vous relever? Oui, je peux vous donner un exemple: quand j'ai commencé les recherches de fonds pour le nouveau bâtiment, j'ai fait une grosse demande à un organisme, et j'ai reçu une réponse négative. Là, je me suis dit: je suis foutu, je peux abandonner et tuer toutes mes tortues. C'était un samedi. Le dimanche, je suis venu dans l'ancien centre, je me



Après avoir patiemment répondu à nos questions décalées, Jean-Marc Ducotterd a accepté de prendre la pose avec la plus grosse peluche du centre Emys. **Michel Duperron**

**Vingt-cinq ans d'efforts et de travail**

**«C'est une belle reconnaissance»**

«Je suis très content et assez fier. C'est une super reconnaissance, pour moi et les 30 bénévoles du centre Emys, pour tout le travail qu'on fait ici», réagit Jean-Marc Ducotterd à propos de son titre. S'il ne s'attendait pas du tout à figurer parmi les neuf nommés, il confie avoir activé son réseau pour glaner un maximum de voix dès qu'il a su qu'il était en lice: «Je faisais de la compétition de moto à l'époque. Quand on joue, on aime bien gagner!».

Plus concrètement, il espère que cette victoire aidera «à faire connaître le centre et le monde des tortues». Après avoir déplacé des montagnes, ce passionné est arrivé à lever 1,7 million de francs afin d'offrir un nouveau toit à

**Le podium**

**Jean-Marc Ducotterd**  
Le secouriste des tortues  
**Premier avec 42% des voix**

**Rémy Jaquier**  
Le trait d'union  
**Deuxième avec 14% des voix**

**Karine Tissot**  
La conteuse d'art  
**Troisième avec 11% des voix**

**Deux gagnants tirés au sort**

Bernard Bovet, d'Arnex-sur-Orbe, est l'un des deux grands gagnants du tirage au sort organisé dans le cadre du concours de la personnalité de l'année 2018. Il remporte L'Robot Roomba 696. Mais il n'est pas le seul chanceux. En effet, cette année, il y avait deux prix à la clé. Et le second a été décroché par Christiane Gri, de Bonvillars, qui recevra une enceinte SRS-XB21 de Sony. Bravo à nos deux lecteurs, qui seront prochainement contactés par *La Région Nord vaudois* pour venir récupérer leur lot. Toute l'équipe du journal les félicite! **Réd.**

ses protégées en construisant un bâtiment de 600 m<sup>2</sup> et plusieurs bassins, à Chavornay. Achevé l'an dernier, le centre Emys accueille aujourd'hui 2300 reptiles, mais il manque encore environ 350 000 francs pour compléter les installations. Il y a vingt-cinq ans, lorsqu'il a recueilli ses premiers reptiles, Jean-Marc Ducotterd n'imaginait pas qu'il en serait là aujourd'hui. «Je pensais qu'on ferait ça pendant dix ans et qu'ensuite, on fermerait le centre car on aurait résolu le problème et qu'il n'y aurait plus de tortues à récupérer. En réalité, le problème s'amplifie et, l'an dernier, on a battu le record en récupérant 570.» **C. G. ■**

**EXCÈS DE VITESSE AUTORISÉ.**

INTERNET FULL SPEED À LA MAISON ET SUR MOBILE

1 ANNÉE DE MOBILE À MOITIÉ PRIX\*

**96% DE CLIENTS SATISFAITS**

**BLI BLA BLO**

Distribué par **voSénergies** 058 234 2000

\*offre soumise à conditions